CONTRATO N° 33/2020

MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS MENORES

Entre LA MUNICIPALIDAD DE CIUDAD PDTE. FRANCO, domiciliada en la Avda. Gaspar Rodríguez de Francia c/ Van Aaken, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Intendente Municipal el Ing. Roque Hernán Godoy Jara, con cédula de identidad Nº 1.391.796 y el Secretario General el Sr. Miguel Ángel Farías Colman de Identidad Nº 751.865, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **TORNERIA SAN MIGUEL con RUC N° 1800665-5**, domiciliada en la Avda. Bernardino Caballero c/ Iturbe – Presidente Franco-República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Juan Darío Escobar Servín, con cédula de identidad N° 1.800.665, denominada en adelante el PROVEEDOR, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "contrato de MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS MENORES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS MENORES

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: *NO APLICA*.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 379.107.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 23/2020, convocado por la Municipalidad de Pdte. Franco. La adjudicación fue realizada según acto administrativo resolución N° 3.664/2020. ----------

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324

Miguel Ángel Farías
Secretario Municipal

Juan D. Escobar S.

Ing. Roque Hernán Godoy
Intendente Municipal

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item	Código de Catálogo	Descripción	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total (IVA INCLUIDO)
1	78180101-009	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	700.000	700.000
2	78180101-014	Mantenimiento Completo de Motor, Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
3	78180101-006	Pastilla de freno delantero	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
4	78180101-006	Rectificación de disco delantero	Unidad	Unidad	2	60.000	120.000
5	78180101-003	Cambio de Muñequin	Unidad	Unidad	2	250.000	500.000
6	78180101-004	Cambio de Rotula	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
7	78180101-004	Cambio de barra de extorción	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
8	78180101-009	Bujía	Unidad	Unidad	4	165.000	660.000
9	78180101-016	Cambio de caño de alta presión	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
10	78180101-009	Reparación de Alternador	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
11	78180101-006	Cambio de Zapata de freno trasero	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
12	78180101-014	Mantenimiento Completo de Motor, Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
13	78180101-009	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	700.000	700.000
14	78180101-009	Reparación de Alternador	Unidad	Unidad	1	390.000	390.000
15	78180101-002	Cambio de Cruceta Cardan	Unidad	Unidad	2	200.000	400.000
16	78180101-005	Cambio de Plato, disco, y cojinete	Unidad	Unidad	1	1.450.000	1.450.000
17	78180101-011	Rulemán de Masa delantero	Unidad	Unidad	2	250.000	500.000
18	78180101-004	Buje Parrilla	Unidad	Unidad	8	130.000	1.040.000
19	78180101-004	Bieleta	Unidad	Unidad	2	110.000	220.000
20	78180101-004	Buje estabilizador	Unidad	Unidad	2	50.000	100.000
21	78180101-004	Rotula Superior	Unidad	Unidad	2	250.000	500.000
22	78180101-004	Rotula Inferior	Unidad	Unidad	2	240.000	480.000
23	78180101-006	Pastilla de Freno	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
24	78180101-006	Disco de Freno delantero	Unidad	Unidad	2	330.000	660.000
25	78180101-003	Bracito de dirección	Unidad	Unidad	2	140.000	280.000

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324

Miguel Angel Franco
Secretario Municipal

Roque Godoy
Intendente Municipal

26	78180101-014	Soporte motor	Unidad	Unidad	1	220.000	220.000
27	78180101-004	Amortiguador delantero	Unidad	Unidad	2	250.000	500.000
28	78180101-004	Amortiguador trasero	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
29	78180101-003	Correa de dirección	Unidad	Unidad	2	80.000	160.000
30	78180101-006	Cambio de Zapata de freno trasero	Unidad	Unidad	1	630.000	630.000
31	78180101-019	Kit de Correa dentada	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
32	78180101-019	Kit de Correa dentada	Unidad	Unidad	1	1.300.000	1.300.000
33	78180101-014	Mantenimiento de motor completo	Unidad	Unidad	1	480.000	480.000
34	78180101-002	Mantenimiento Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	300.000	300.000
35	78180101-013	Reparación de Bomba y Pico Inyector	Unidad	Unidad	1	1.200.000	1.200.000
36	78180101-006	Pastilla de Freno delantero	Unidad	Unidad	1	220.000	220.000
37	78180101-006	Rectificación de disco de freno	Unidad	Unidad	2	50.000	100.000
38	78180101-004	Rotula	Unidad	Unidad	2	160.000	320.000
39	78180101-003	Muñequín de Dirección	Unidad	Unidad	2	120.000	240.000
40	78180101-004	Buje Parrilla	Unidad	Unidad	4	150.000	600.000
41	78180101-003	Bracito de dirección	Unidad	Unidad	2	150.000	300.000
42	78180101-006	Zapata de freno trasero	Unidad	Unidad	1	420.000	420.000
43	78180101-019	Correa Alternador	Unidad	Unidad	2	90.000	180.000
44	78180101-005	Kit de Embrague	Unidad	Unidad	1	2.000.000	2.000.000
45	78180101-014	Soporte Motor	Unidad	Unidad	1	250.000	250.000
46	78180101-011	Rulemán de Masa delantero	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
47	78180101-002	Soporte de Caja	Unidad	Unidad	1	300.000	300.000
48	78180101-014	Reparación Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	15.500.000	15.500.000
49	78180101-014	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
50	78180101-002	Aceite de Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	300.000	300.000
51	78180101-009	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
52	78180101-014	Soporte Motor	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
53	78180101-	Soporte Caja	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000

Secretario Municipal

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324

	002						
54	78180101-005	Kit de Embrague	Unidad	Unidad	1	2.500.000	2.500.000
55	78180101-019	Correa Alternador	Unidad	Unidad	2	150.000	300.000
56	78180101-005	Bomba Central de Embrague	Unidad	Unidad	1	500.000	500.000
57	78180101-006	Pastilla de Freno Delantero	Unidad	Unidad	1	550.000	550.000
58	78180101-006	Fibra trasera de freno	Unidad	Unidad	1	500.000	500.000
59	78180101-011	Reten de Masa	Unidad	Unidad	2	180.000	360.000
60	78180101-011	Rulemán de Masa delantero	Unidad	Unidad	2	200.000	400.000
61	78180101-003	Muñequín de dirección	Unidad	Unidad	4	180.000	720.000
62	78180101-004	Amortiguador delantero	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
63	78180101-014	Reparación de Motor Completo	Unidad	Unidad	1	15.500.000	15.500.000
64	78180101-014	Cambio de Aceite Motor Completo	Unidad	Unidad	1	500.000	500.000
65	78180101-002	Cambio de Aceite Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	400.000	400.000
66	78180101-006	Pastilla de Freno delantero	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
67	78180101-006	Fibra trasera	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
68	78180101-012	Rulemán masa trasera	Unidad	Unidad	2	180.000	360.000
69	78180101-012	Reten de masa	Unidad	Unidad	2	100.000	200.000
70	78180101-002	Cruceta Cardán	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
71	78180101-002	Brida Cardán	Unidad	Unidad	1	520.000	520.000
72	78180101-009	Batería de 80 Amp	Unidad	Unidad	2	450.000	900.000
73	78180101-009	Reparación de Alternador	Unidad	Unidad	1	550.000	550.000
74	78180101-002	Reparación de Caja	Unidad	Unidad	1	3.800.000	3.800.000
75	73152101-081	Radiador	Unidad	Unidad	1	2.500.000	2.500.000
76	73152101-081	Ventilador	Unidad	Unidad	1	400.000	400.000
77	73152101-081	Correa alternador	Unidad	Unidad	2	100.000	200.000
78	73152101-081	Correa de Compresor de Aire	Unidad	Unidad	2	80.000	160.000
79	73152101-081	Mantenimiento de motor completo	Unidad	Unidad	1	900.000	900.000
80	73152101-081	Mantenimiento Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000

81	73152101-081	Plato, disco y cojinete	Unidad	Unidad	1	3.500.000	3.500.000
82	73152101-081	Fibra Trasera	Unidad	Unidad	2	600.000	1.200.000
83	73152101-081	Rulemán de masa trasera	Unidad	Unidad	2	250.000	500.000
84	73152101-081	Reten de masa	Unidad	Unidad	2	100.000	200.000
85	73152101-081	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
86	73152101-081	Reparación de Alternador	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
87	73152101-081	Muñequín de dirección	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
88	73152101-085	Reparación de Turbo	Unidad	Unidad	1	2.800.000	2.800.000
89	73152101-085	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
90	73152101-085	Limpieza de Radiador	Unidad	Unidad	1	450.000	450.000
91	73152101-085	Cambio de Aceite Caja, Diferencial	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
92	73152101-085	Corona Piñón alta y baja	Unidad	Unidad	1	3.800.000	3.800.000
93	73152101-085	Olla completa	Unidad	Unidad	1	4.200.000	4.200.000
94	73152101-085	Reparación de Cardán Macho y Hembra, Centralizador	Unidad	Unidad	1	4.600.000	4.600.000
95	73152101-085	Mantenimiento Motor Completo	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
96	73152101-085	Cambio de Aceite, Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
97	73152101-085	Plato, disco, y Cojinete	Unidad	Unidad	1	3.800.000	3.800.000
98	73152101-085	Reparación de Cilindro Casamba	Unidad	Unidad	1	1.800.000	1.800.000
99	73152101-085	Bomba de Casamba	Unidad	Unidad	1	2.500.000	2.500.000
100	73152101-085	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	800.000	800.000
101	73152101-085	Reparación Alternador	Unidad	Unidad	1	570.000	570.000
102	73152101-085	Muñequín de dirección	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
103	73152101-015	Reparación de Corona Piñón	Unidad	Unidad	1	13.000.000	13.000.000
104	73152101-014	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	6.000.000	6.000.000
105	73152101-014	Lámina	Unidad	Unidad	2	1.600.000	3.200.000
106	73152101-085	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	1.650.000	1.650.000
107	73152101-085	Mantenimiento de Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	1.200.000	1.200.000
108	73152101	Pulmón Completo	Unidad	Unidad	1	1.700.000	1.700.000

Miguel Angel Faro
Secretario Municipal

Ing. Roque Godoy
Intendente Mpal. Adm.

	085						
109	73152101-028	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
110	73152101-028	Reparación de Cardán delantero	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
111	73152101-028	Mantenimiento Completo de Caja y diferencial	Unidad	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
112	73152101-028	Bomba de dirección	Unidad	Unidad	1	1.600.000	1.600.000
113	73152101-081	Mantenimiento Completo de Motor	Unidad	Unidad	1	500.000	500.000
114	73152101-081	Mantenimiento Completo de Caja y Diferencial	Unidad	Unidad	1	400.000	400.000
115	73152101-081	Reparación de Arranque	Unidad	Unidad	1	650.000	650.000
116	73152101-081	Reparación de Alternador	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
117	73152101-081	Pastilla de Freno delantero	Unidad	Unidad	1	400.000	400.000
118	73152101-081	Cruceta Cardán	Unidad	Unidad	2	300.000	600.000
119	73152101-081	Fibra de Freno Trasero	Unidad	Unidad	1	700.000	700.000
120	73152101-081	Reparación de Cilindro de Casamba	Unidad	Unidad	1	1.700.000	1.700.000
121	73152101-081	Correa de Alternador	Unidad	Unidad	1	150.000	150.000
122	73152101-081	Reparo de Embrague	Unidad	Unidad	1	300.000	300.000
123	73152101-015	Mantenimiento Completo de Motor y Caja	Unidad	Unidad	1	2.500.000	2.500.000
124	73152101-015	Reparación de Radiador	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
125	73152101-015	Manguera de alta presión	Unidad	Unidad	1	600.000	600.000
126	73152101-015	Juego de Prisionero de Rueda	Unidad	Unidad	1	400.000	400.000
127	73152101-015	Masa trasera con rulemán	Unidad	Unidad	1	2.600.000	2.600.000
TOTAL IVA INCLUIDO							**160.360.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma **de Gs. 160.360.000 (Guaraníes: Ciento sesenta millones trescientos sesenta mil, IVA INCLUIDO.)**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324

Miguel Angel Faria
Secretario Municipal

Juan D. Escobar S.

Roque Godoy
Intendente Municipal

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: **LA MUNICIPALIDAD DE CIUDAD PDTE. FRANCO.**

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

12. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación.

14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324

Secretario Municipal

procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad Presidente Franco, República del Paraguay a los 10 días del mes de agosto del año 2020.

MIGUEL ÁNGEL FARIA COLMAN
SECRETARIO GENERAL

ING. ROQUE HERNÁN GODOY JARA
INTENDENTE MUNICIPAL

JUAN DARÍO ESCOBAR SERVÍN
REPRESENTANTE LEGAL
TORNERIA SAN MIGUEL

Tornería SAN MIGUEL
Tel. (061) 554 324